



Oficina del Consejo Común

Karen Kapusta-Pofahl, Jefa de Personal
Edificio City-County, Habitación 417
210 Martin Luther King, Jr. Blvd.
Madison, WI 53703
Teléfono: (608) 261-9159 | Fax: (608) 267-8669
kkapusta-pofahl@cityofmadison.com
cityofmadison.com

PARA EL LANZAMIENTO INMEDIATO#

Persona de contacto: Karen Kapusta-Pofahl

marzo 20, 2023

608-266-9159

Referéndum sobre los términos escalonados de los concejales de dos años en la papeleta de votaciones de Primavera de 2023

Las elecciones de primavera de 2023 se llevarán a cabo el martes 4 de abril. Con tres semanas hasta las elecciones generales, varias oficinas y referendos estarán en la boleta, incluyendo, pero no limitado a la carrera por la Corte Suprema de Wisconsin, los Distritos Concejales de Madison, y el voto por el alcalde de Madison. Los votantes también verán seis preguntas del referéndum, incluyendo el referéndum municipal de la ciudad de Madison, donde se les pedirá a los votantes de Madison que opinen sobre si escalonar los términos de los concejales.

El referéndum de la ciudad de Madison sobre la votación de primavera de este año se centra en los cambios en el orden de los términos de los concejales y pregunta lo siguiente:

"¿Debe la Carta de las Ordenanzas de la Ciudad de Madison ser modificada para establecer términos escalonados de dos años para los miembros del Consejo Común a partir del 2025, con las Elecciones de Primavera 2025 incluyendo términos de un año para los concejales en Distritos pares y en elecciones subsecuentes el término para los concejales que deba ser de dos años? "

En la actualidad, los términos de los concejales duran dos años y las elecciones de todos los distritos se celebran cada dos años, en años impares.

Si los votantes votan sí en el referéndum municipal para escalonar los términos de los concejales, los concejales en distritos pares (2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20) serían elegidos en años pares y los concejales en distritos impares (1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19) sería elegido en años impares.

Si el referéndum se aprueba, las elecciones de primavera de 2025 incluirán períodos de un año para los concejales en distritos pares. En elecciones posteriores, el término de todos los concejales será de dos años.

2025: distritos pares, plazo de 1 año, impares, 2 años

2026: distritos pares, 2 años

2027: distritos impares, 2 años

Cualquier cambio en el tamaño o los términos del Consejo debe hacerse por referéndum vinculante. Siendo un referéndum vinculante, si la mayoría de los votantes votan sí en el referéndum municipal de este año, este cambio entrará en vigor en las elecciones de primavera de 2025.

Información de Votación

Registrarse para votar

- 15 de marzo plazo para registrarse para votar por correo o en línea
- Regístrese para votar en la Oficina del Secretario antes de las 5pm del 31 de marzo
- Regístrese para votar el día de las elecciones en su lugar de votación

Encuentre su lugar de votación

- Para encontrar su lugar de votación, visite: www.cityofmadison.com/clerk/where-do-i-vote/
 - Traiga su identificación y prueba de domicilio.
 - Para saber qué hay en su boleta, visite: www.myvote.wi.gov/en-us/Whats-On-My-Ballot
- Para obtener más información, visite: www.myvote.wi.gov/en-us/

###

Acerca del Consejo Común de Madison

La misión del Consejo Común es representar a los residentes de Madison promoviendo la seguridad, la salud y el bienestar general de la comunidad, incorporando los siguientes valores fundamentales de la ciudad: Equidad, Compromiso Cívico, Bienestar, Prosperidad Compartida y Administración. Para obtener información adicional sobre el Consejo Común de Madison, visite: www.cityofmadison.com/council.